Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 47 | 7. Dezember 2005

Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum...

Der Hintergrund...

Ein langer Weg

Lin langer Weg

Die Stadt Singen als Schulträger des
Hegau- und des Friedrich-WöhlerGymnasiums ist bereits seit dem Jahr
2002 mit der Lösung des Problems
von wachsenden Schülerzahlen, die
durch die vorhandene Raumsituation
nicht mehr abgedeckt werden konnten, beschäftigt. Seit mehreren Schuljahren (einschließlich des Schuljahrs
2004/2005) gab es insgesamt an
beiden Gymnasien jährlich 11 Eingangsklassen. Die Stadt Singen reagierte bereits Mitte der 90er Jahre
auf die wachsenden Schüllerzahlen,
indem die als Grundschule genutzte
Tittisbühlschule aufgelöst und dem
Hegau-Gymnasium zugeordnet wurde.
Damit konnte eine eingeschränkte 10-Zügigigkeit angeboten werden. de. Damit konnte eine eingeschränk-te 10-Zügigkeit angeboten werden. Eingeschränkt deshalb, da beim He-gau-Gymnasium einige kleine, nicht den Schulbaurichtlinien entsprechen-de Räume als Klassenzimmer ge-nutzt werden.

de Räume als Klassenzimmer genutzt werden.

Dezember 2002
Die ersten Überlegungen zur Bewältigung der wachsenden Schülerzahlen für die nächsten ca. 10 Jahre gehen von der Einrichtung eines dritten temporären Gymnasiums (2-zügig einschließlich aller fach- und Nebenräume) aus. Ein entsprechender Antrag wird gestellt.

Jull 2003
Auch das Oberschulamt Freiburg geht von einer mittelfristigen 10- bis 10,5-Zügigkeit aus, die dann in den späteren Jahren im Zuge des allgemeinen Geburtenrückgangs rückläufig wäre. Allerdings wird seitens des Oberschulamts die Einrichtung eines dritten Gymnasiums für eine Oberschulamts die Einrichtung eines dritten Gymasiums für eine
Übergangszeit aus pädagogischen
und personalpolitischen Gründen
nicht für sinnvoll gehalten. Man favorisiert eine für den Zeitraum von
acht bis zehn Jahren eingerichtete
einzügige Außenstelle ohne Fachräume.

einzügige Außenstelle ohne Fachräume.

Mai 2004
Für die prognostizierte 10-Zügigkeit fehlen allerdings am Hegau-Gymnasium sowohl für eine 4- als auch 5-Zügigkeit Fachräume Biologie und zusätzlich drei Klassenräume, während das Friedrich-Wöhler-Gymnasium im Abgleich mit dem einschlägigen Modellraumprogramm eine bauliche 5-Zügigkeit aufweist. Weitere Überlegungen sehen die Verwirklichung durch einen Anbau im Bereich des Hegau-Gymnasiums vor.
Oktober 2004
Der Gemeinderat stimmt dem notwendigen Raumbedarf zu. Mit Schreiben an die damalige Ministerin Dr. Annette Schavan wird dessen Umsetzung beantragt.

Dezember 2004
Tusätzlich werden Räumlichkeiten im

Um den Willen zur Realisierung zu bekunden und keine Zeit ungenutzt verstreichen zu lassen, erfolgt eine Mehrfachbeauftragung für die Planung der Erweiterung. Der Gemeinderat entscheidet sich für den Entwurf des Architekturbüros Kramer.

September/Oktober 2005
Der neue Oberbürgermeister Oliver Ehret erklärt die Schultaum-Frage zu einer seiner dringlichsten Sachfragen. Auch die Schulleitung des Hegau-Gymnasiums, Lehrer, Schüler und Eltern machen in der Singener Fußgängerzone auf die beengte Situation an ihrer Schule aufmerksam.

November 2005

November 2005
Die Stadt beantragt die Räumlichkeiten für eine vollständige 5-Zügigkeit und den Ganztagesbetrieb

Mensa für Hegau-Gymnasium

OB in Stuttgart: "Wichtigen Schritt vorangekommen"

nutzen, für unsere Schüler an unseren Schulen das Optimale

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

herauszuholen.

führung des Ganztagesbetriebes am Hegau-Gymnasium mit dem Bau der Mensa beginnen. Diese Zusage erhielt Oberbürgermeister Oliver Ehret beim Gespräch mit Kultusminister Helmut Rau in Stuttgart.

Als sehr konstruk-Als sehr konstruktiv bezeichnet Ehret die Atmosphäre bei diesem Arbeitstreffen. Hierbei sei sichtbar geworden, dass sich die Stadt Singen und das Kultusministerium im Bestrepen eine sind die unzumuthare Schul-

ben einig sind, die unzumutbare Schul-raumsituation am Singener Hegau-Gymnasium dauerhaft zu verbessern

Ehret äußerte seine Erleichterung darüber, dass man einen wichtigen Schritt vorangekommen sei, das Hegau-Gymasium attraktiver zu gestalten und somit zumindest für den Ganztagesbetrieb elementare Voraussetzungen schaffen Könne. Mit dem von der Stadt beantragten Raumprogramm für den Ganztagesbetrieb sei ein bestimmtes pädagogisches Konzept verbunden. Dies bedeute im Umkehrschluss, dass

gogische Konzept nicht umgesetzt wer-den könnte, so Ehret. Die Zustimmung zum Mensabau als einer der wesent-lichen Pfeiler des Raumprogrammes bedeute damit zugleich eine massive Stär-kung des Schulprofils am Hegau-Gym-

Bei der angesichts der Raumknappheit an dieser Schule not-wendigen Erweiter-ungsmaßnahmen verharrt das Minister-tium auf dem alten

rium auf dem alten Standpunkt: Bei einer Realisierung des angedachten Gymnasiums in Engen wird die eigentlich notwendige 5-Zügigkeit für das Hegau-Gymnasium nicht an-

Oberbürgermeister Ehret gibt sich kampfbereit. "Wir werden alle Möglichkeiten nutzen, für unsere Schüler an unseren Schulen das Optimale herauszuholen", betont er mit Nachdruck. Gleichzeitig appelliert Ehret an die Eltern und Schüler seiner Stadt und des Umlandes, zugunsten eines Ausbaus des Singener Angebotes "mit den Füßen pro Singen" abzustimmen.

"Zwischen Dichtung und Wahrheit"

Ein kurzweiliger Vortrag zu Viktor von Scheffels "Ekkehard" ("Zwischen Dichtung und Wahrheit") findet am heutigen Mittwoch, 7. Dezember, 20 Uhr, im Kunstmuseum der Stadt Singen von und mit Prof. Dr. Tremp, Stiftsbibliothekar in St. Gallen, statt.
Die Annäherungen Scheffels an den Ekke-

"Unter Abwägung des Faktors Sicher-heit in der Innenstadt haben sich die Stadtverwaltung, Singen aktiv und Sponsoren abgestimmt und den Ent-schluss gefasst, auf die einmonatige Übertragung der Veranstaltung in die-sem Rahmen zu verzichten", so Ober-bürgermeister Ehret.

Es gibt gute Gründe für die Absage der WM-Übertragung auf einer Großbildwand in der Innenstadt.

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Wie viele andere Städte bemühte sich auch Singen darum, die Spiele der Fuß-ballweltmeisterschaft auf einer Groß-

hard-Stoff werden mit dem Bild ver-glichen, das uns die mittelalterlichen Quellen selbst vermitteln. Daraus ist er-kennbar, wie schöpferisch frei der Dich-ter mit seinem Stoff umging und dennoch intuitiv den Kern der St. Galler Ge-schichtsschreibung, das Überzeitlich-Hu-mane dieser Mönchsgestalten, erfasste.

Practinge Steme und stötze Reime Kuntster: Aufe janie wieder Schniucken Schulkassen ale Weinmachsbau-me im Rathaus. Die 1996 initiierte Aktion jährt sich nunmehr bereits zum zehnten Mal. So konnach Oberbür-germeister Oliver Ehret dieser Tage 41 Schülerinnen und Schüler für ihre Mühe und Kreativität danken. Denn fünfzehn Kinder der Klasse 3 der Grundschule Friedingen verzierten diesmal den Weihnachtsbaum im Rat-haus-Eingangsbereich, der Baum vor dem Büro des Oberbürgermeisters ist das Werk der Klasse 4b der Bru-derhofschule. Als kleines Dankeschön erhielt jedes Kind ein süßes Gebäckstückchen, ein Kabagetränk sowie einen kleinen Schokoladen-Nikolaus. Die jungen Besucher stellten viele, viele Fragen, die OB Oliver Ehret al-lesamt sehr gerne beantwortete. Kein "Public-viewing" der Fußballspiele

WM: Großleinwand-Projekt nicht umsetzbar

leinwand in Singen zu präsentieren. Dieses Vorhaben, getragen von der Stadtverwaltung und Singen aktiv Standortmarketing, wurde dem Ge-meinderat in der Sitzung vom 11. Ok-tober vorgestellt. Auf der Basis der Beschlussfassung dieser Sitzung wurden dann von Singen aktiv weitere Schritte unternommen.

Nach intensiven Gesprächen mit der

Polizei erweisen sich die geforderten Sicherheitsvorkehrungen jedoch als so hoch, dass sie die finanziellen Anforde-rungen an Stadt, Singen aktiv Stand-ortmarketing und Sponsoren erheblich und unverhältnismäßig steigern wür-

den. Zudem behält sich die Polizei das Recht vor, die Übertragungen bei even-tuellen Ausschreitungen durch mögli-cherweise randalierende Fans, nicht

nur zu begrenzen, sondern im Extremfall gar komplett zu unterbinden. Diese Anforderungen sind natürlich auch aus Sicht der Stadt verständlich, da aufgrund der Emotionalität des Themas "Fußball" mögliche Störungen leider nicht gänzlich auszuschließen sind.

Prächtige Sterne und stolze kleine Künstler: Alle Jahre wieder schmücken Schulklassen die Weihnachtsbäu

Darüber hinaus haben sich inzwischen viele Vereine und Gastronomiebetriebe gemeldet, die sich gerne in das Rah-

menprogramm der geplanten Veranstaltung eingebracht hätten, die aber auch selbst Veranstaltungen in unterschiedlichen Formen geplant haben.

Eine Verlegung in das Hohentwiel-Stadion, wie andiskutiert, würde an der Sicherheitsproblematik im Grundsatz nichts ändern und zudem der Zielsetzung, eine Frequenzsteigerung in der eigentlichen Innenstadt zu erreichen, widersprechen widersprechen.

Durch die vielen Angebote, die inzwischen von Seiten der Vereine und Gaschien von Seiten der Vereine und Ga-stronomiebetriebe angeklindigt wur-den, ist sich die Stadtverwaltung den noch sicher, dass die WM 2006 in Sin-gen auch außerhalb des eigenen Wohnzimmers ein Erlebnis wird.

Stadtplanerische Vision vorgestellt:

Neues Innenstadtkonzept soll das Flair einer Mall schaffen



So oder ähnlich könnte sich – vom Bahnhofsvorplatz aus gesehen – die August-Ruf-Straße in der Zukunft präsentieren, zumindest nach den Vor-stellungen von Stadtplanung und Standortmarketingverein Singen aktiv.

Nach der Landesgartenschau und der Stadthalle steht mit der Innenstadtvi-Stadthalle steht mit der Inhenstadtvi-sion ein weiteres Großprojekt an. Ein solches erscheint nötig, um dem Einzel-handel, der ein wichtiger Pfeiler der Ur-banität ist, weiter zu stärken. Die Ergeb-nisse der Machbarkeitsstudie wurden dem zuständigen Ausschuss und den Medienvertretern jetzt präsentiert.

Ein zunehmend diskutierter Ansatz zur Stärkung vorhandener Innenstadtstruk-tuen sind sogenannte "Malls", die un-ter einem Dach das Bummeln und Einkaufen in den Geschäften ermöglichen Dieser Trend – nach amerikanischem Modell – soll die Attraktivität steigern, Modell – soll die Attraktivität steigern, was sich anhand von Frequenzenbühungen und einer längeren Aufenthaltsdauer empirisch belegen lässt. Die Singener Innenstadtvision nimmt zwar die Grundidee solcher Malls auf, bezieht diese allerdings auf die bereits vorhandenen Strukturen. Dadurch gewinnt die Vision einen Pilotprojekt-Charakter.

Ein solches Konzept soll das Singener Zentrum auch gegenüber den Mitbe-werbern auf der sogenannten "Grünen Wiese" (also gegen große Diskounter am Stadtrand) stärken.

Der Ausgangspunkt der ganzen Überle-

gungen war die Klausurtagung des Ge-meinderates am Anfang des Jahres meinderates am Anfang des Janres. Daraus entwickelte sich der Gedanke einer Realisierung, der letztlich im Auf-trag einer Machbarkeitsstudie münde-te. Das beauftragte Architektenbüro Kramer erarbeitete eine erste Idee. In-

Ein solches Konzept soll das Singener Zentrum auch gegen-über den Mitbewerbern auf der sogenannten "Grünen Wiese" stärken.

haltlich erkannte man schnell, dass die vier großen Ankerpunkte in der City – Rathaus/Stadthalle, Bahnhofsplatz, Heinrich-Weber-Platz und Herz-Jesu-Platz – eine zentrale Rolle innerhalb der Konzeption spielen müssen. Dies garantiert auch, dass die Parkhäuser (wie das der neuen Stadthalle oder am Heinrich-Weber-Platz) in die Überlegungen einfließen und so eine direkte Anbindung an die Mall besteht. haltlich erkannte man schnell, dass die

Somit sollen mittel- bis langfristig drei große Achsen entstehen. Eine Achse er-streckt sich vom Bahnhofsvorplatz hin zum Heinrich-Weber-Platz, zum anderen wird die Scheffelstraße eine Achse bilden. Als nötige Querverbindung ist die Hegaustraße angedacht. Für spezielle Plätze (wie zum Beispiel Hauser-Brun-nen oder Bahnhofsvorplatz) sind Sonderkonstruktionen geplant, die eine zusätzliche und interessante Architek-tur bieten. Gleichzeitig weiten sie die Nutzung für diese Bereiche entspre-chend aus.

Bei dieser Vision handelt es sich um ein Projekt, das mittel- beziehungsweise langfristig zu realisieren ist und somit auch noch nicht alle etwaigen Problemstellungen detailliert berücksichtigt. Es stellungen detailliert berücksichtigt. Es ist zumächst einmal eine Vision, welche Möglichkeiten aufzeigen soll, um die City weiterhin langfristig attraktiv zu machen. Die Überdachung soll nach und nach verwirklicht werden. Die Konzeption sieht zunächst die Realisierung eines ersten Teilstücks vor, das vom Hauser-Brunnen bis zur Ekkehardstraße reicht.

Die Machbarkeitsstudie beinhaltet eine sieben bis acht Meter hohe und zwölf Meter breite Dachkonstruktion. Als Material sollen entweder Glas oder moder-ne Flachfolie sowie Stahl verwendet werden. Die Grünflächen innerhalb die ser Bereiche bleiben fester Bestandteil dieser Konzeption und runden das Gan

Präventionsprogramm "Kinder & Kriminalität"

Jungen Menschen Orientierungshilfe geben

Seit Beginn der goer Jahre sind immer mehr Kinder, jugendliche und Heran-wachsende als Tatverdächtige von Straftaten registriert worden. Ganz oben auf der Deliktskala steht Dieb-stahl, insbesondere Ladendiebstahl, aber auch Körperverletzungsdelikke, Raubstraftaten oder die Rauschgiftkri-missilikät ankonen. minalität nahmen zu.

Für immer mehr junge Menschen besit-zen Normen und Werte innerhalb der Gesellschaft keine Gültigkeit mehr, sie werden straffällig. Damit eng verbun-den ist aber auch das Risiko, selbst Op-fer von Straftaten zu werden, die von Gleichaltrigen begangen werden.

Die Präventionsinitiative soll dieser ne-gativen Entwicklung entgegenwirken, jungen Menschen wieder Orientie-rungshilfe geben und Erziehungsdefizi-te auffaget

Kirchliches

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbe-

Das Konzert "Advent im Kerzenschein" findet am Dienstag, 13. Dezember, 20.30 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche statt (Musik für Yolinie und Orgel, Werke von Vivaldi, Böhm und Leclair). Mitwirken-de: Bruno Kewitsch (Violine) und Georg Koch (Orgel).

Wintermalkurse ab Donnerstag, 8. Dezember. Kurs I: 17 bis 19 Uhr; Kurs II: 19 bis 21 Uhr.
Tänze zum Weihnachtsoratorium: Eine

Einstimmung in den Advent am Freitag, 9. Dezember, 14.30 bis 19 Uhr.

Ein Ökumenischer Gedenkgottesdienst Ein Okumenischer Gedenkgotteslenst für Trauernde findet am Sonntag, 11. Dezember, 15-30 Uhr, in der Peter- und- Paul-Kirche statt. Der Gottesdienst – anlässlich des Weltgedenktages ver- storbener Kinder – richtet sich be- sonders an diejenigen, die um ein Kind trauern

Ökumenische Autobahnkapelle im Hegau

Sonntag, 11. Dezember, 11 Uhr: Ökume-nischer Wortgottesdienst mit Mecht-hild Dietrich und dem Kirchenchor von Peter und Paul; Sonntag, 18. Dezember, 11 Uhr: Öku-menischer Wortgottesdienst mit Schwester Leokadia;

Schnitz 25. Dezember, 15.30 Uhr: Mu-sikalische Vesper mit Pfarrer Reichert und Schwestern aus Hegne.

Das Gesamtkonzept sieht vor, unter Einbeziehung von Erziehern, Lehrern, Eltern und Polizei stufenweise – vom Kindergarten bis zum Alter von 14 Jahren – bestimmte Kriminalitätsfelder zu behandeln. Dazu gehören die Themen:

 sexueller Missbrauch von Kindern Gewalt gegen Personen und Sachen
Eigentum und Diebstahl .
Drogenkonsum und Sucht, d.h., legale und illegale Drogen

Oberstes Ziel ist es, die soziale Kompeoversies ziel ist es, die soziale Kompe-tenz von Kindern und Jugendlichen zu erhöhen, um gesellschaftliche Werte und Normen zu akzeptieren, Gefähr-dungen zu erkennen, Kriminalitätsge-fahren ausweichen und widerstehen zu können.

Mit dieser Zielsetzung befasst sich auch die Broschüre "Sozialverhalten

Lernen" des Kultusministeriums Baden-Württemberg. Es ist eine Handreichung für die erzieherische Arbeit in Schulen und bei der Jugendarbeit.

"Die vorliegende Handreichung (...) geht vielmehr einfach aus von den sich häufenden Klagen von Lehrem(-innen), aber auch von Eltern, dass sowohl die soziale Sensibilität als auch das konkrete Verhalten im menschlichen Umgang miteinander und schließlich das soziale Engagement im schulischen und außerschulischen Bereich bei vielen Kindern und lusendlichen heutzutztlen Kindern und Jugendlichen heutzuta-ge sehr zu wünschen übrig lässt", heißt es im Vorwort.

Das Präventionsprogramm "Kinder 8 Kriminalität" setzt sich aus verschiede nen Bausteinen/-stufen zusammen, die jeweils für eine bestimmte Altersgrup pe ausgelegt wurden.

Aus den Fraktionen

SPD und Freie Wähler

Verkehrsberuhigende Maßnahmen Anton-Bruckner-Straße/Remishofstraße

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,



die SPD-Fraktion und die freien Wähler beantra-

wähler beantragen hiermit
1. die Aufstellung
einer Bedarfsampel an der Kreuzung
Anton-Bruckner-Straße/Reminshofstraße
2. durchgehende oder teilweise Einführung von Tempo 30 nördlich der Alemannenstraße
3. Übermitikung st

3. Überprüfung einer generellen Einfüh-rung von Tempo 30 für die gesamte

Begründung: Die Anton-Bruckner-Straße/Remishof-

straße ist als Nord-Süd-Verbindung zu-nehmend belastet. Neueste Verkehrsnemmena belastet. Neueste verkenrs-zählungen ergaben rund 9000 Fahrzeu-ge pro Tag. Ein Großteil des Verkehrs-aufkommens machen die beruflichen Schulen aus, hinzu kommt seit neue-stem der Baustellenverkehr in Bauge-biet Etzenfurth. Mit der Verlängerung der Bruderhofstraße wird der Verkehr vor allem im nördlichen Bereich noch-mals stark zunehmen. Eine intensive Verkehrsberuhigung und Verlangsamung ist spätestens zu diesem Zeit-punkt unerlässlich.

punkt unerlässlich.

Für die Familien im Wohngebiet Reckholderbühl bedeutet die Anton-Bruckner-Straße bereits heute schon eine große Gefahrenquelle, gerade während der Schulzeit. Die Bedarfsampel südlich der Reichenaustraße ist als Überquerungshilfe auf dem Weg zu Kindergären und Beethofenschule zu weit entfernt, die bestehende Überschreithife macht die Kreuzung aufgrund der Kurench unübersichtlicher.

FW FREIE WÄHLER

Die oben genannten Maßnene kürnen können kurzfristig umgesetzt wer-



umaesetzt wei

ungesetzt wer-den, schaffen Entlastung für Anwohner und Sicherheit für Fußgänger. Gleichzei-tig wird die Straße bereits heute un-attraktiver als Schleichweg in die östliche Innenstadt.

Jugendreisen nach England

Der Internationale Austauschdienst bietet in den Oster- und Sommerferien Jugendreisen nach Großbritannien an. Die Jungen und Mädchen sollten zwischen elf und 20 Jahre alt sein und Vorkenntnisse in der englischen Sprache haben. Jeder Teilnehmer erhält eine Gastfamilie in der man uns übned der Aufstahte. lie, in der man während des Aufenthalts wie ein eigenes Kind lebt. Ein regelmä-

Biger Sprachunterricht in einem College sowie ein Freizeitprogramm runden den Aufenthalt ab.

Weitere Informationen können unverbindlich beim Internationalen Austauschdienst, Projektleitung Englandfahrt, Dietlindenstraße 15, 80802 München, angefordert werden.

Werbung und Soziales Hand in Hand



Die AWO in Singen konnte nun ein Sozialmobil für die Betreuung psychisch kranker und belasteter Men schen, Senioren und Kinder in Empfang nehmen. Das Fahrzeug wurde von 57 Firmen und Einzelhändler über die Firma Brunner Mobil finanziert. Bei der Übergabe betonte Dietmar Johann, Vorsitzender der Arbei terwohlfahrt Kreisverband Konstanz, dass solch ein Fahrzeug ohne diese Finanzierungsmöglichkeit nicht hätte angeschafft werden können. Er bedankte sich herzlich bei den Sponsoren.

Sybil Gräfin Schönfeldt

"Feine Leute kommen spät"

Zu einer etwas anderen Weihnachts-feier laden Stadtbücherei und Lesege-sellschaft Singen e. V. am Freitag, 16. Dezember, 20 Uhr, in das Städtische Kunstmuseum Singen ein.

Im ausklingenden Thomas Mann-Jahr entführt Sybil Gräfin Schönfeldt, die große alte Dame des Journalismus, ihre Zuhörer in die Welt der Buddenbrooks, erzählt von den Tafelfreuden im Hause Mann und vom großen Weihnachtses-sen in der Säulenhalle der Lübecker sen in der : Mengstraße.

Gefeiert wurde mit "Karpfen blau" und Plettenpudding, Rotspon und lebens-großen Marzipangänsen. Im Rhythmus

der Mahlzeiten folgen die Zuhörer Tho-mas Mann durch seine Geschichte.

"Thomas Mann hat im Wandel seiner Familie einen Augenblick des Abendlan-des festgehalten", erzählt Gräfin Schönfeldt, "einen spätbürgerlichen Luxus. Einen Augenblick, in dem unsere Luxus. Einen Augenblick, in dem unsere Zeit geboren wurde und jene unterging, der wir wie einer kollektiven Kindheit nachhängen. Und in jeder Kindheit spielen die Gerüche und Gerichte ihre Rolle. Das Essen stellt die sinnliche Basis der Erinnerung dar: die Farbe von frisch gekochter Erdbeermarmelade. Ein Becher Milch und ein Wiesenblumenstrauß auf dem gescheuerten Tisch." Sybil Gräfin Schönfeldt ist eine Meiste-rin im Wiederauflebenlassen von Ge-schichte und Geschichten. 1927 in Bo-chum geboren, studierte sie Germani-stik und Kunstgeschichte.

Sie hat den deutschen Nachkriegsjour-nalismus durch ihre Essays, Kritiken und Kommentare in der ZEIT maßgebend mitgeprägt.

Der Eintritt kostet 6 Euro (inkl. Kostpro be des Original-Buddenbrooks-Honig kuchens).

Karten gibt es im Vorverkauf bei dei Kultur & Touristik, Marktpassage, Tele-fon 07731/85-262.

Iazz Club Sinaen

Youval Micenmacher & "Doumka Clarient-Ensemble"

Das neue Jazzjahr 2006 läuten Youval Micenmacher und das "Doumka Clarient-Ensemble" am Freitag, 6. Januar, 20.30 Uhr, in der "Gems" (Mülhentsträße zij ni Singen) ein. Reservierung unter Telefon 07731/66557, Vorverkauf bei der Buchhandlung

Konzert zum neuen Jahr

Festival Orchester Prag spielt leichte Klassik

Das Festival Orchester Prag bestreitet am Samstag, 14. Januar, 20 Uhr, das schon zur Tradition gewordene "Fest-liche Konzert zum Neuen Jahr" in der Aula des Singener Hegau-Gymnasi-ums. Der Klangkörper aus der tsche-chischen Hauptstadt setzt sich aus den Stimmführern und wichtigsten Musikern des tschechischen sympho-nischen Orchesters zusammen. Es

knüpft an die beste Tradition tschechischer Interpretationskunst an. Wie schon aus dem Namen des Orchesters hervorgeht, stehen im Zentrum des Interesses festliche Veranstaltungen, Galakonzerte oder die Miltwirkung bei verschiedenen festlichen Anlässen. Karten gibt es ab sofort bei "Kultur & Touristit" in der Marktpassage, Telefon 85-260. fon 85-260

Bildungschance für Hauptschüler

Die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen bietet für Schülerinnen und Schüler mit Hauptschulabschluss die Möglichkeit, an der Berufsfachschule innerhalb von zwei Jahren die Fachschulreife (mittlere Reife) zu erreichen.

Je nach Interesse kann man sich zwi-schen den Profilen "Labortechnik und Computertechnik" oder "Elektrotech-nik" entscheiden. In beiden Profilen werden sowohl berufsnahe als auch all-gemeine Fähigkeiten und Kenntnisse vermittelt, die den Schülern nach Ab-schluss weitere Perspektiven eröffnen.

Für interessierte Schüler und deren El-tern findet im Foyer der Hohentwiel-Ge-werbeschule am Dienstag, den 6. De-zember, 14 Uhr, ein Informationsnach-mittag statt.

Weitere Infos unter Telefon 07731/ 95 71 0 oder www.hgs-singen.de

Beuren

Pfarrgemeinde

Samstag, 10. Dezember (3. Advent), 18.30 Uhr: Vorabendmesse in der St. Bartholomäuskirche.

Einladung zur Weihnachtsfeier für Senioren

Die Ortsverwaltung und der Ortschafts-rat laden herzlich alle Beurener Seniorat laden herzlich alle Beurener Senior-rinnen und Senioren zur Weihnachts-feier am Samstag, 10. Dezember, 15 Uhr, in das Gemeindehaus ein. Sehr will-kommen sind auch alle Neubürger im Seniorenalter. Die Mitglieder des Kul-turausschusses und des Ortschaftsrats, die die Feier organisieren und durchfüh-ren, freuen sich auf zahlreiche Beteilli-gung. gung.

Weihnachtsgeschenk:

Weihnachtsgeschenk:
Ortschronik
Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk? Die Beurener Ortschronik "Zu
Beuren sampt und sonders mit allem
Vleis und Ernst" (Der Werdegang des
Hegaudorfes Beuren durch acht Jahr-hunderte) gibt es für 18,80 Euro bei der
Verwaltungsstelle. Ebenfalls erhältlich sind Silbermünzen zum 800-jährigen Bestehen aus reinen Feinsilber (2,5 Euro), Sondermünzen (5,50 Euro) Sowie verschiedene Postkarten-Sets mit hi-storischen Ansichten und Motiven der Gemeinde (3 bzw. 6 Euro).

Hundehaltung

Fruurdenattung
Erneut gingen Beschwerden ein, dass
Hundehalter ihre Tiere frei herumlaufen
lassen und "Hundehaufen" private
Grundstücke verschmutzen. Die Ortsverwaltung macht darauf aufmerksam,
dass Hundehalter ihre Hunde an der
Leine führen müssen, um Ärger über
ständige Verunreinigungen, sei es auf

öffentlichen Flächen oder auch in Wohngebieten, zu vermeiden. Auf die entsprechenden Bestimmungen der Po-lizeiverordnung der Stadt Singen wird verwiesen. Die Hundehalter werden dringend gebeten, diese Bestimmungen zu beachten.

Adventskonzert

Die Sängergruppe Beuren, der Musik-verein Harmonie und die Familie Kasper laden herzlich zum Adventskonzert am Sonntag, 18. Dezember, in die Kirche St. Bartholomäus ein (Eintritt frei).

Bohlingen

Sportverein feiert

Sportverein feiert

Der Sportverein lädt alle Mitglieder,
Sponsoren, Freunde und Einwohner
herzlich zu seiner Jahresabschlussfeier
am Samstag, 10. Dezember, 19,30 Uhr,
in die Aachtalhalle ein. Auf dem Programm stehen verschiedene Vorführungen des Nachwuchses, Musik mit der
Kapelle "Euro-Swing", eine Tombola
und die Vorstellung des Mitglieds des
Jahres 2005.

Achtung Autofahrer

Aus gegebenem Anlass werden alle Autofahrer gebeten, darauf zu achten, eine ausreichend breite Fahrgasse füd die Schneeräumfahrzeuge frei zu las-sen. Nur so kann der Räumdienst seine Aufgaben ordnungsgemäß erledigen.

Rentner treffen sich

Das nächste Treffen der Rentnerge-meinschaft findet am Dienstag, 13. De-zember, 14 Uhr, im Weihbischof-Gnädi-ger-Haus statt. Zu dieser besinnlichen Adventsfeier sind alle Mitglieder sowie Gäste herzlich eingeladen.

Friedingen

Schlittschuhlaufen mit der

Die Jugendurtetung lädt alle Kinder und Jugendlichen ab Jahrgang 98 und älter zum Schlittschuhlaufen nach Schaffhausen ein. Treffpunkt: Samstag, 10. Dezember, 9,30 Uhr, am Singener Bahnhof (Unkostenbeitrag 4 Euro); Rückkehr ca. 16 Uhr. Wer Lust hat, soll sich bitte schnellstens bei Jessica Frick oder Mike Koppenhöfer anmelden.

Nikolausfeier

Nikolausfeier
Die musikalische Jugend des Musikvereins lädt herzlich zur Nikolausfeier am Sonntag, 11. Dezember, 14, 30 Uhr, in die Schloßberghalte ein. Bei Kaffee, Kuchen und Vesper wird ein abwechstungsreiches Programm mit musikalischen Gesamt- und Einzelvorträgen sowie Sketchen gezeigt. Später belohnt der Nikolaus alle Kinder.

Weihnachtstheater

Welfinachtschreater
Die Laienspielgruppe des Musikvereins
führt unter der Leitung von Florian Neurohr das Lustspiel in drei Akten "Der
Held des Tages" am Sonntag, 25. Dezember, 20 Uhr, in der Schloßberghalle
auf Besucher sind herzlich willkom-

Fundsache

Im Rathaus wurde ein Schlüssel mit ei-nem roten Band abgegeben (kann zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden)

Weihnachtsfeier des Schützenvereins Der Schützenverein beschließt sein Ver-

einsjahr am Samstag, 10. Dezember, ab 19.30 Uhr mit einer Weihnachtsfeier, zu der alle Vereinsmitglieder herzlich ein-geladen sind. Es werden die Ergebnisse

der Vereinsmeisterschaft bekannt ge-geben und der Schützenkönig gekürt. Um telefonische Anmeldung unter Tele-fon 43164 oder 798900 wird gebeten.

Adventsfeier

Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zur Adventsfeier am Mittwoch, 14. De-zember, 16 Uhr, in die Unterkirche ein.

Hausen

Adventaktion

Die Adventaktion der Stadtjugendpflege für Kinder findet am Montag, 12. Dezember, ab 14.30 Uhr in der alten Gemeindehalle statt.

Ortschaftsrat tagt Zur letzten diesjährigen öffentlichen Sitzung trifft sich der Ortschaftsrat am morgigen Donnerstag, 8. Dezember, 19 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses.

Weihnachtsfeier

Der Musikverein lädt seine aktiven und passiven Musiker mit Angehörigen zu einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier am Samstag, 17. Dezember, ab 18 Uhr in die Eichenhalle ein.

Seniorennachmittag

Der große Seniorennachmittag für Einwohner ab dem 65. Lebensjahr findet an "Dreikönig", 6. Januar, statt (separate Einladung erfolgt noch).

Achtung: Mülltermin

Muttermin
Da die Abfuhrbezirke für Gelbe Säcke
und Papier umgestellt werden, wird der
Gelbe Sack erst am Donnerstag, 26. Ja-nuar, abgeholt. Bitte daher darauf ach-ten, dass genügend Wertstoffbeutel
vorhanden sind.

Gelbe Säcke und Altpapier werden 2006 am Donnerstag abgeholt (bisheri-ger Abholtag: Dienstag bzw. Mittwoch).

Schlatt u. Kr.

Adventaktion

Die beliebte Adventaktion der Stadtju-gendpflege für Kinder im Grundschulal-ter findet am Dienstag, 13. Dezember, von 14,30 bis ca. 17 Uhr im Gemeinde-haus statt. Es wird allerlei Weihnachtliches gebastelt. Der Kostenbeitrag von 3 Euro wird am Basteltag eingesammelt.

Neue Kurse

INCLUE NUISSE

Die neuen Rückentralningskurse finden
donnerstags von 18 bis 19 Uhr in der
Hohenkrähenhalle statt (2,50 Euro pro
Stunde).

Step Aerobic: Jeden Mittwoch von 18.30 bis 19.30 Uhr.

Akkordeon-Orchester:

Kirchenkonzert

Das Akkordeon-Orchester HC lädt alle
Einwohner herzlich zum Kirchenkonzert
am Sonntag, 11. Dezember, 18.30 Uhr, in
die St. Johanneskirche ein (Eintritt frei).

Überlingen a. R.

Adventsfeier der Frauen

Alle Frauen der Gemeinde sind herzlich zur Adventsfeier am Freitag, 16. Dezember, eingeladen. Begonnen wird mit ei-nem Gottesdienst um 15 Uhr in der Kir-che, anschließend gibt es einige be-sinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen im Franziskusheim. Ein Fahrdienst nach dem Gottesdienst wird ebenfalls

Christbaumverkauf des Musikvereins

des Musikvereins
Christbäume verkauft der Musikverein
am Samstag, 10. Dezember, ab 14-30
Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Für musikalische Unterhaltung sorgt das Vororchester des Musikvereins, für das
lebliche Wohl der Musikverein mit kalten und warmen Getränken sowie Wurst
vom Grill. Auf Wunsch werden die Bäume nach Hause geliefert.

Kindergartenkinder führen auf: Weihnachtsmusical

wealliactrismusical
Die Kindergartenkinder führen das Musical "Ritter Rost feiert Weihnachten"
am Montag, 19. Dezember, 17 Uhr, in der
Riedblickhalle auf. Gäste sind herzlich
willkommen.

Weihnachtstheater Vorverkauf

Vorverkauf
Für das diesjährige Weihnachtstheater
(Veranstalter: TSV) am Samstag, 17, Dezember, gibt es einen Vorverkauf für die
Abendvorstellung (bei der Nachmittagsvorstellung um 14 Uhr ist der Eintritt frei). Die Karten werden vor Ort
während des Christbaumverkaufs des
Musikvereins am Samstag, 10. Dezember, beim Feuerwehrgerätehaus angeboten. Mitglieder des TSV werden in
den nächsten Tagen die Geschäftswelt
um Spenden für die Tombola bitten.

Generalversammlungen

erwehrhaus)
Samstag, 14, Januar: Feuerwehr
Sonntag, 15, Januar: Schalmeienclub
("Alte Mühle")
Montag, 16, Januar, 18 Uhr: Jugendver-sammlung des TSV ("Alte Mühle")
Freitag, 27, Januar: Angelsportverein
("Alte Mühle")
Samstag, 5, Februar: TSV (Sportler-beim)



Amtliches Öffentliche Sitzung

am Dienstag, 13. Dezember 14.30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2

- 1. Ehrungen
 Verleihung der Ehrenmedaille der Stadt Singen (Hohentwiel) in Gold an Stadträtin Marion Czajor
 Aushändigung der Ehrennadeln des Städtetages Baden Württemberg in Gold an die Ortsvorsteher Johann Mayer und Adolf Oexle
- 2. Bekanntgabe der in den nichtöf-fentlichen Sitzungen der Gremien ge-fassten Beschlüsse
- 3. Vorstellung "Vision Innenstadt" und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen
- 4. Bestellung eines beratenden Mit-glieds sowie eines stellvertretenden beratenden Mitglieds für den Aus-schuss für Jugend, Soziales und Ord-
- 5. Bestellung der Nachfolger für die mit Ablauf des Jahres 2003 turnusge-mäß aus dem Ausschuss für Stadtpla-nung und Bauen ausscheidenden Ar-chitekten

- 6. Beschlussfassung über die Änderung der Hauptsatzung
 Einführung Beigeordnetenstelle
 Bildung von Geschäftskreisen
 Ausschreibung der Beigeordnetenstelle gemäß § 50 GemO
 Anpassung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst/Entgeltgruppen
 Anpassung der Zuständigkeit des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen aufgrund der Entscheidung des Bundesverwaltungsgerichtes im Zusammenhang mit § 36 BauGB
- 7. Beschlussfassung über die Änderung des Gebührenverzeichnisses zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Singen
- 8. Beschlussfassung über die Verlängerung der wöchentlichen Arbeitszeit bei Neueinstellungen
- 9. Beschlussfassung über die Einfüh-

der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG)

18. und 19. Änderung des 18. und 19. Anderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft (VVG) vom 13. September 1985, zuletzt geändert am 28. Juli 2004

Frühzeitige Bürgerbeteiliung gemäß § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) –

Der Gemeinsame Ausschuss der Ver

rung einer Starkverschmutzergebühr auf die Einleitung von stark ver-schmutztem Abwasser

- 10. Beschlussfassung über die Änderung der Abwassersatzung
- 11. Beschlussfassung über die Satzungsänderung Sperrmüll-/Schrottsammlung
- 12. Beschlussfassung zur 20. Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen Aufstellungsbeschluss Zustimpung zum Enbaurf
- Zustimmung zum Entwurf Beteiligung der Öffentlichkeit ge-mäß § 3 (1) BauGB Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (1) BauGB
- 13. Beschluss über Bebauungsplan/ Örtliche Bauvorschriften "Zur Sulz I", Ortsteil Hausen an der Aach Zustimmung zum Entwurf in der Fas-sung vom 8. November 2005 Entscheidung über die Abwägungs-vorschläge

- vorschläge - Durchführung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB
- 14. Beschlussfassung über die Anpas-sung der Entgelte für das städtische Theater- und Konzertangebot
- 15. Beschlussfassung über die Änderung der Wochenmarktsatzung
- 16. Beschlussfassung über die Ausweitung des flexiblen Betreuungskonzeptes auf alle städtischen Kindertageseinrichtungen gemäß Antrag det CDU-Fraktion vom 18. Oktober 2005
- 17. Beschlussfassung zum Bau einer dreigruppigen Kindertageseinrichtung in Kombination mit Teileigentum in der Singener Nordstadt
- 18. Dringende Vergaben
- 19. Mitteilungen

Öffentliche

Bekanntmachung

20. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus

Räum- und Streupflicht

Alle Jahre wieder ergeben sich Fragen zu den Regelungen über die Räum-und Streupflicht in Singen. Hier nun die wichtigsten Bestimmungen

- Gehwege sind zu räumen und streu-Genwege sind zu räumen und streuen; falls keine Gehwege vorhanden, müssen Flächen am Rand der Fahr-bahn in einer Breite von einem Meter, in verkehrsberuhigten Bereichen von zwei Metern und in Fußgängerzonen von vier Metern geräumt und gestreut werden.
- werden.
 Gehwege müssen grundsätzlich werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr, geräumt und gestreut
- ın. Verpflichtete sind die jeweiligen Grundstückseigentümer bzw. -besit-zer (z.B. Pächter oder Mieter) in gesamtschuldnerischer Verantwortung. Durch geeignete Maßnahmen ist si-cherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden. • Für jedes Hausgrundstück ist ein Zu-
- gang zur Fahrbahn in einer Breite von mindestens einem Meter zu räumen.
- Material wie Sand, Splitt oder Asche

zu verwenden; die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verbo-

<u>Übrigens:</u> Urlaubs- oder krankheits-bedingte Abwesenheit entbindet nicht von diesen Verpflichtungen.

Verstöße gegen die städtische Sat-zung sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

Sollten aufgrund unterbliebenen oder nicht ausreichenden Räumens und/ oder Streuens Unfälle passieren, so sind die Verpflichteten zudem unter Umständen zu Schadensersatz verpflichtet.

Diese Regelungen gelten auch be freiberuflich und gewerblich genutz-ten Objekten. Auch außerhalb der Sprech- und Arbeitsstunden und an nn- und Feiertagen.

Für weitere Fragen zur Räum- und Streupflicht steht die Abteilung "Si-cherheit und Ordnung", Telefonnum-mer 85-620, gerne zur Verfügung.

Neue Abholtage beim Müll

Neue Abholtage und Bezirke bringt der Abfallkalender im neuen Jahr. Die Stadt-werke bitten die Bürgerinnen und Bür-ger, sich den Abfallkalender 2006 ge-nau anzuschauen.

Die ganze Stadt ist in neue Abfuhrbezir-ke eingeteilt. Vor allem beim Altpapier und beim Gelben Sack gibt es große Än-derungen. In vielen Straßen und den Ortsteilen findet die Abfuhr der beiden Abfallarten nicht mehr am gleichen Tag statt. Auf die Abholung der Gelben Säcke müssen die Bürger über den Jahreswechsel einmalig meist eine Woche länger warten. Die Stadtwerke bitten um Verständnis. Weitere Informationen

Wegen der Änderungen ist der Abfallka-lender schon früher als sonst erhältlich: Im Internet unter <u>www.stadtwerke-sin-gen.de</u> und ab 12. Dezember bei den Stadtwerken, im Bürgerzentrum und im Rathaus. Die Verteilung von "Singen von A bis 2" mit dem neuen Abfallkalen-der an die Haushalte beginnt am 20. De-zember

Wertstoffhof am Samstag geöffnet hof immer am letzten Samstag im Mo-

- Die Stadtwerke Singen weisen darauf Die Stadtwerke Singen Weisen darauf hin, dass der städtische Wertstoffhof • am Samstag, 10. Dezember, von 9 bis 12 Uhr geöffnet hat. • Weitere Samstagstermine sind der 14. Januar und der 28. Januar. • Ab Februar 2006 wird der Wertstoff-

nat von 9 bis 12 Uhr geöffnet sein. Man nimmt dort auch Sperrmüll entgegen. Weitere Infos unter Telefon 85-425

(vormittags von 8 bis 12 Uhr oder Mitt-wochnachmittag von 14 bis 17 Uhr).

Veranstaltungen auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info

Freitag, 9. Dezember, 20 Uhr: "Hier sind Sie richtig", Kunsthalle, Ekkehardstra-

Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr: 2. Symphoniekonzert, Aula Hegau-Gymnasium Sonntag, 11. Dezember, 20 Uhr: "Das Maß der Dinge" Kunsthalle, Ekkehard-

straße 23-25 Montag, 12. Dezember, 10.30, 14 und 16.30 Uhr: "Häppi Christmas Papa Lö-we", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25 Dlenstag, 13. Dezember, 10.30, 14 und 16.30 Uhr: "Häppi Christmas Papa Lö-we", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25 Freitag, 16. Dezember, 20 Uhr: Lesung

mit Sybil Gräfin Schönfeldt, Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10
Donnerstag, 22. Dezember, 20 Uhr; Russische Weihnachtsrevue", Milchwerk Radolfzell
Donnerstag, 29. Dezember, 20 Uhr: "Klingende Bergweihnacht", Milchwerk Radolfzell
Samstag 46. Januar 20 Uhr: Neuiahrs-

Radoitzeit
Samstag, 14. Januar, 20 Uhr: Neujahrskonzert, Aula Hegau-Gymnasium
Donnerstag, 19. Januar, 20 Uhr: "Die
Fledermaus", Kunsthalle, Ekkehard-

strate 23-25 Mittwoch, 9. März, 20 Uhr: "In the Ghet-to", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25 Montag, 10. April, 20 Uhr: "My Fair La-dy", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25 Dienstag, 18. Juli, 20 Uhr: "Fest der Klänge auf dem Hohentwiel", Festungs-ruine Hohentwiel

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften "Unter den Tannen II Teilbereiche A 2 und B" – Stadtteil Überlingen am Ried –

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) Baugesetzbuch

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat am 26. Juli 2005 in öffentlicher Sit-zung den Entwurf des Bebauungs-plans/der Örtlichen Bauvorschriften "Unter den Tannen II – Teilbereiche A 2 und B" (Aufhebung des Bebauungs-planes "Unter den Tannen" vom 10. April 1970 sowie der Änderung vom 18. Februar 1982 in einem Teilbereich) gebilligt und beschlossen, die öffent-liche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB gebilligt und beschlossen, die öffent-liche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB durchzuführen. Die Öffentliche Auslegung wurde vom 15. August 2005 bis zum 23. September 2005 durchge-führt.

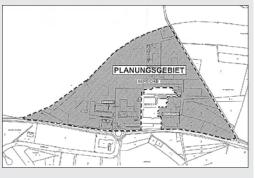
Aufgrund von Anregungen während der öffentlichen Auslegung wurde der Entwurf des Bebauungsplans/der Örtlichen Bauvorschriften mit dem Zu- und Ausfahrtsverbot am östlich gelegenen Wald ergänzt, mit den Fest-setzungen über die Werbeanlagen in der Anbauverbotszone geändert, mi den Festsetzungen über den Waldab

stand im Bereich der mit "Waldtrauf" bezeichneten Fläche ergänzt, mit den Festsetzungen über die Maßnahmen zu Schutz und Pflege der Landschaft und naturnahe Belassung der Flächen im Waldabstand und in der östlichen Anbauverbotszone ergänzt und mit dem Hinweis zur Aufwertung und Pflege der östlichen gelegenen Fläche am Waldsaum ergänzt.

Diese Änderungen/Ergänzungen erfordern eine erneute öffentliche Auslegung.

Da dieses Bebauungsplanverfahren mit dem Aufstellungsbeschluss vor dem 20. Juli 2004 eingeleitet wurde und voraussichtlich vor dem 21. Juli 2006 abgeschlossen sein wird, wird das Verfahren nach den bisher gelten-den Rechtsvorschriften beendet. Ein Umweltbericht und eine Umweltver-träglichkeitsprüfung sind daher auch nicht erforderlich.

Die Grenzen des Planungsgebietes Die Grenzen des Planungsgebietes sind im unten abgebildeten Übersichtsplan dargestellt. Das Planungsgebiet liegt im Stadtteil Überlingen am Ried nördlich der Bundesstraße B 34 zum Teil auf dem Gelände des sogenannten "EKZ" und seinen angrenzenden Grundstücken.



Die erneute öffentliche Auslegung findet vom 15. Dezember bis einschließ-lich 5. Januar 2006 statt.

In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften "Unter den Tannen II – Teilbereiche A z und B" während der Dienststunden im Flur des Fachbe-reichs "Bauem" der Stadt Singen, Ab-teilung "Stadtplanung", 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2., 78224 Singen, zur allgemeinen Einsichtnahme aus. An-

regungen können nur zu den geänder-ten oder ergänzten Teilen vorgebracht werden. Anregungen können im Fach-bereich "Bauen", Abteilung "Stadt-planung", 1. OG, Zimmer 113-117, Ju-lius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen, schriftlich oder zur Niederschrift vor-gebracht werden.

Singen, 7. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret Oberbürgermeister

Auflösung Singener Stadtmarketing Verein e.V.

Der Verein Singener Stadtmarketing Verein ist aufgelöst. Seine Gläubiger werden aufgeforte, ihre Ansprüche dem Liquidator

anzumelden. Singen, 7. Dezember 2005 Peter Schellhammer Johann-Sebastian-Bach-Straße 26 78224 Singen

Energieberatung

Die monatliche Energieberatung der Stadt Singen und der Verbraucherzen-trale Baden-Württemberg findet am

morgigen Donnerstag, 8. Dezember, von 17 bis 19 Uhr im Rathaus Singen, 2. OG, Zimmer 201, Sitzungssaal "Stadt-park", statt. Um Vorammeldung unter Telefon 07533/97310 wird gebeten.

Regierungspräsidium Karlsruhe

Allgemeine Erlaubnis für öffentliche Lotterien und Ausspielungen

Auf Grund von § 1 und § 3 Absatz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Staats-vertrags zum Lotteriewesen in Deutschland (Ausführungsgesetz zum Lotteriestaatsvertrag – AGLottStV – vom 28. Juli 2005 (GBL. Seite 5861) wird Organisationen auf Gemeinde-, Stadtkreis- oder Landkreisebene (örtli-che Ebene), insbesondere

- Organisationen der freien Wohlfahrtspflege - Organisationen der Jugendhilfe und
- Jugendpflege

 Kirchengemeinden und Religionsgemeinschaften

 Organisationen von politischen Par-
- teien
 gewerkschaftlichen Organisationen
 Sportvereinen
 Feuerwehren
- sonstigen rechtsfähigen Vereinen Stiftungen
- Stiftungen
 juristischen Personen des öffentlichen Rechts. die allgemeine Erlaubnis für Veranstal-

tungen von öffentlichen Lotterien und Ausspielungen auf ihrer örtlichen Ebe-ne im Rahmen ihres festgelegten oder üblichen räumlichen Wirkungskreises erteilt,

1. die sich nicht über das Gebiet eines Stadt- oder Landkreises hinaus er-strecken, 2. deren Spielplan einen Reinertrag

von mindestens einem Drittel der Sum me der zu entrichtenden Entgelte und eine Gewinnsumme von mindestens 25 Prozent der Summe der zu entrich-

25 Frozent der Summe der zu entrichtenden Entgelte vorsieht, 3. bei denen die Summe der zu entrichtenden Entgelte den Betrag von 40 000 Euro nicht übersteigt und

4. bei denen der Losverkauf oder der Vertriebszeitraum die Dauer von zwei Monaten nicht überschreitet.

Der Reinertrag der Veranstaltung ist ausschließlich und unmittelbar für be-stimmte gemeinnützige, kirchliche oder mildfätige Zwecke zu verwenden.
 Mit der Veranstaltung dürfen keine

wirtschaftlichen Zwecke verfolgt werden, die über den mit dem Hinweis auf die Bereitstellung von Gewinnen verbundenen Werbeeffekt hinausgehen; insbesondere ist im Zusammenhang mit der Veranstaltung keine über die Ausstellung von Sachgewinnen hinausgehende Wirtschaftswerbung zulässig.

III.

Statz 1 in Verbindung mit § 4 Abs.
2 Satz 2 und Abs. 4, § 7 Abs. 1 Satz 2, §
8 Abs. 1 Satz 1. Nr. 1, § 9 Abs. 1 Satz 2, §
8 Abs. 1 Satz 1. Nr. 1, § 9 Abs. 1 Satz 2, §
13 bis 5, Abs. 2 Satz 2 und Abs. 3 sowie §
11 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 3 Satz 1 Halbsatz 2 des Statsvertrags zum Lotterie-wesen in Deutschland (GBI. S. 274, 582) zugelassen. Im Übrigen sind die Vorschriften des Staatsvertrags zum Lotteriewesen in Deutschland zu beachten.

IV. Der Widerruf dieser allgemeinen Er-laubnis sowie die nachträgliche Auf-nahme, Änderung oder Ergänzung ei-

ner Auflage bleiben vorbehalten

Die steuerlichen Pflichten nach §§ 31 und 32 der Ausführungsbestimmun-gen zum Rennwett- und Lotteriegesetz sind zu beachten.

Danach ist eine Lotterie oder Ausspie lung rechtzeitig vor Beginn bei dem für Baden-Württemberg zuständigen Fi-nanzamt Karlsruhe-Durlach, 76225 Karlsruhe, eine Lotteriesteueranmel-dung abzugeben.

Darin sind insbesondere die Anschrift des Veranstalters, der Ort und der Zei-traum der Veranstaltung, die Zahl der Lose und der Lospreis mitzuteilen.

V.
Diese allgemeine Erlaubnis tritt am 1.
Januar 2006 in Kraft. Sie tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2009 außer Kraft.

Dr. Rudolf Kühner Regierungspräsident

19. Änderung Flächennutzungsplan im Bereich der Gemeinde Rielasin-gen-Worblingen

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steifslingen und Volkertshausen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 30. Juni 2005 beschlossen, den Flächennutzungsplan vom 13. September 1985, zuletzt geändert am 28. Juli 2004, zu ändern. Nach gegenwärtigem Planungsstand wird von dem Änderungsverfahren erfaßt:

18. Änderung Flächennutzungsplan im Bereich der Stadt Singen – Eintragung: Sonstiges Sondergebiet SO – Großflächiger Lebensmitteldis-counter im Bereich Industriestraße/ Bohlinger Straße

Der Gemeinsame Ausschuss der Ver einbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steiß-lingen und Volkertshausen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19. Okt ner offentlichen Sitzung am 19. Okt-ober 2005 beschlossen, den Flächen-nutzungsplan vom 13. September 1985, zuletzt geändert am 28. Juli 2004, zu ändern. Nach gegenwärti-gem Planungsstand wird von dem Än-derungsverfahren erfaßt:

– Eintragung: Wohnbaufläche im Bereich des Bebauungsplanes "Fabrikin-

Die Änderungsentwürfe und die Begründungen mit den Umweltberichten zur 18. Änderung und zur 19. Ände-rung des Flächennutzungsplanes wer-

den in der Zeit vom
12. bis einschließlich 30. Dezember 2005 zur allgemeinen Einsicht während der üblichen Dienststunden an folgenden

Stellen öffentlich ausgelegt: 1. Stadt Singen (Hohentwiel), Fachbe-1. Stati Singen (Notentwiet), Factibe-reich "Bauen", Abteilung "Stadtpla-nung", DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2, 1.0G, 78224 Singen (Hohentwiel), Te-lefon 07731/85-367

Rathaus der Gemeinde Rielasingen Worblingen, Bürgermeisteramt, Lessingstraße 2, 78239 Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9321-0

Rathaus der Gemeinde Steißlingen 3. Rathaus der **Gemeinde Steißlingen**, Bürgermeisteramt, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen, Telefon 07738/

4. Rathaus der **Gemeinde Volkerts-hausen**, Bürgermeisteramt, Zimmer 5, 78269 Volkertshausen, Telefon 07774/ Während der Auslegungsfrist können

Stellungnahmen zu den Änderungs-entwürfen schriftlich oder mündlich (zur Niederschrift) vorgebracht wer-

Singen, 7. Dezember 2005

Der Vorsitzende des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Ver waltungsgemeinschaft

gez. Oliver Ehret Oberbürgermeister der Stadt Singen

Frauen-Akademie Konstanz

"Wissenswünsche werden wahr"

Die Frauen-Akademie Konstanz präsen tiert ihr Programm am Freitag, 9. De-zember, in adventlichem Rahmen (15 bis 18 Uhr, in der Gewerbe-Akademie Konstanz (Opelstraße 6, Konstanz). Frauen können sich aus dem Programm ihren persönlichen Bildungswunschzet-tel zusammenstellen, sich kompetent beraten lassen, ihre Ziele definieren,

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen. Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich) Heidemarie-G. Klaas

Heidemiare-u. Moas Telefon 85-107. Evalail: presse.stadt@singen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 782 t2, Singen, El. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36, E-Mail redaktion@wochenblatt.net

sich selbst oder durch ihre Partner Weihnachtswünsche in Sachen "Bil-dung" erfüllen – ganz nach dem Motto "Weiter denken, Bildung schenken!". Von der Wiedereinsteigerin bis hin zur Führungskraft ist für jede Frau etwas

dabei.
Zur Auswahl gibt es ein breites Spektrum an Angeboten: Von Lernen lernen
bis zum Business English, vom Coaching bis zur Mitarbeiterführung, von
Power-Point bis zu e-Learning oder Telefon-, Stimm- und Sprechtraining sowie Bewerbungstraining. Betriebswirtschaftliche Angebote kommen ebenfalls nicht zu kurz.

Das Treffen bietet an diesem Nachmittag auch für die mitgebrachten Kinder etwas, die sich mit adventlichem Basteln von Strohsternen beschäftigen

Weitere Auskünfte gibt es unter Telefon 07531/587-249. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist

Hinweis für Reisschlag- und Brennholzkäufer

statismatic Sind Zertinzert: Die Ein-kat steht für eine nachhaltige und um-weltgerechte Waldwirtschaft. Die Ein-haltung der festgelegten Standards ist für die Forstbetriebe von elementarer Bedeutung. Die Vorgaben der Umwelt-verhütungsvorschriften (UVV) sowie des Zertifikats sind auch von den Reis-schlag-und Brennholzkunden einzu-balton

Als Selbstwerber sind die einzelnen Personen für die Einhaltung der UVV selbst verantwortlich. Wichtig in die-sem Zusammenhang sind die Vorschrif-ten bezüglich der Arbeitssicherheit. Aus diesem Grund ist bei der Arbeit mit Aus diesem Grind ist bei der Arbeit im der Motorsäge die persönliche Schutz-ausrüstung – Helm mit Gehör- und Ge-sichtsschutz, Schnittschutzhose, Si-cherheitsschuhe und Handschuhe – zu tragen. Die Motorsäge muss mit Handschutz und Kettenbremse, Kettenfang-bolzen und Gashebelsperre ausgestat-

Des Weiteren ist Personen unter achzehn Jahren die Arbeit mit der Motorsäge untersagt. Personen über achtzehn Jahren wird die Teilnahmen an einem Motorsägenlehrgang empfohlen. Termine hierfür sind beim Forstamt beziehungsweise Förster zu erfragen. Des Weiteren möchte das Kreisforstamt darauf hinweisen, dass für die Motorsäge lediglich biologisches Kettenöl (blauer Engel) verwendet werden darf. Die Verwendung von Sonderkraftstoff wird empfohlen.

Bezüglich der Holzaufarbeitung gilt, dass sämtliches am Boden liegende Holz (dies auch Nadelholz) aufzuarbei-ten ist und alle Wege, Gräben und Bö-schungen frei zu räumen sind. Stehen-

de Bäume dürfen nur nach Rückspra-che und nach ausdrücklicher Genehmi-gung durch den Revierleiter gefällt werden. Für Schäden, die den Bereich des Waldbodens oder den Waldbe-stand betreffen, behält sich der Wald-eigentümer weitergehende Schadens-ersatzansprüche vor.

Das Fahren ist nur auf den Fahrwegen mit maximal 30 Stundenkilometer oder auf befestligten Maschinenwegen und Rückengassen gestattet. Ein Befahren der Bestandsflächen ist nicht zulässig. Bei nasser Witterung sollte das Befahren der Rückengassen unterbleiben. Für Sach- und Personenschäden, die durch die Beschaffenheit der Wege verursacht werden, kann keine Haftung übernommen werden.

Es ist des Weiteren verboten, ohne ausdrückliche Erlaubnis des Revierleiters

Feuer im Wald zu entfachen. Wird dies nach Rücksprache erlaubt, so ist das Feuer unter ständiger Kontrolle zu halten und vor Verlassen des Waldes vollständig zu löschen. Andere Materialien als Bäume und Baumbestandteile dürfen nicht verbrannt werden. Für Schäden gegenüber Dritten und gegenüber dem Waldeigentümer haftet der Reisschlag- und Brennholzkäufer.

Für den Verkauf des Reisschlages be-ziehungsweise des Brennholzes gelten die Allgemeinen Verkaufs- und Zah-lungsbedingungen für Holzverkäufe aus dem Staatswald des Landes. Mit Erhalt der Holzrechnung beziehungs-weise des Abgabescheines trägt der Käufer jegliche Gefahr des Verlustes und der Wertminderung. Die Weiterga-be eines Flächenloses an Dritte bedarf der vorherigen Absprache mit dem Re-vierleiter.

Wochenblatt

Singen (mu). Alle Jahre wieder... steht nicht nur das Weihnachtsfest vor der Tür sondern auch das Wintervergnügen des FC Singen 04. Bereits zum 45. Mal wird zu diesem gesellschaftliche Er-eignis in das Gemeinschaftshaus der Alcan Singen eingeladen. Am Samstag, 14. Januar 2006 ab 20 Uhr heißt

es Bühne frei für ein Feuer-

werk an Unterhaltung, flotter Tanzmusik der beliebten Musikband »Silver Stars« und natürlich einer reichbestückten Tombola, Durch das Programm wird Rudi Rene führen; ein Confrencier mit Witz und Humor. Die Mischung stimmt und wird begeistern, sind sich die Macher des FC-Wintervergnügens sicher. Mit Christopher Stone

SINGEN AKTUELL

Spitzen-Entertainer Großes Programm beim FC Wintervergnügen

konnten sie einen Entertainer der Spitzenklasse verpflichten und mit Addy Axon einen der besten Bauchredner Deutschlands, den viele noch vom diesjährigen Burgfest

auf dem Hohentwiel kennen. Das Künstlerpaar Rodolfo Reyes und Terisa wird ihr Publikum mit unglaublicher Artistik verblüffen - schließlich hält Rodolfo Reves den Weltrekord im Einhand-Sprint und trat bei der ARD-Show »Rekordfieber« auf. Einen festen Platz im Program des Wintervergnügens 2006 hat natürlich die Tom-

bola, bei der es einen sicheren Gewinn und die Chance auf einen der Hauptpreise gibt. Erfreulich für alle Liebhaber des winterlichen Vergnügens: Die Eintrittspreise der letzten Jahre konnten gehalten wer-den.Bestellungen der Karten nimmt die Geschäftsstelle des FC Singen 04 unter Telefon 07731-42125 an folgenden Tagen entgegen: Donnerstag,

Dezember und Freitag 16. Dezember von jeweils von 15 bis 18 Uhr, Samstag, 17. Dezember von 10 bis 13 Uhr und am Montag, 19. Dzember von 15 bis 18 Uhr. Die Kartenausgabe erfolgt am Samstag, 7. Januar 2006 von 10 bis 13 Uhr und am Dienstag, 10. Januar zwischen 18 und 20 Uhr im FC-Clubheim

Wochenblatt -



Die AWO in Singen übernahm ein Sozialmobil für die Betreuung psychisch kranker und belasteter Menschen, Senioren und Kinder. Das Fahrzeug wurde von 57 Firmen und Einzelhändlern über die Firma Brunner Mobil finanziert. Bei der Übergabe betonte Dietmar Johann, Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz e.V., dass ohne diese Finanzierungsmöglichkeit solch ein Fahrzeug nicht hätte angeschafft werden können und bedankte sich

20 Jahre Sauberkeit Anneliese Meitz in Hausen geehrt

Singen-Hausen (swb). Seit 20 Jahren als Reinigungskraft in Hausen tätig ist Anneliese Meitz. Mit der Fertigstellung der Eichenhalle trat sie ihren Putzdienst an. Bei vier verschiedenen Objekten Stadtteil war Anneliese Meitz tätig. Die größte Putzstelle war die Eichenhalle. Dort be-

gann die Jubilarin nach Fertigstellung im Jahre 1985 ihre Arbeit.

Besonders die Verantwortlichkeit für die jeweiligen Rä-umlichkeiten hob Ortsvorsteher Thomas Stocker hervor. Oftmals wurden, wenn besondere Festivitäten anstanden, die Räume gereinigt und so manche Stunde außerhalb der entlohnten Arbeits-zeit geleistet. Einfach, weil Anneliese Meitz wollte, dass sich der Stadtteil von seiner schönsten Seite zeigte. Über notwendige kleinere Maß-nahmen in den städtischen Gebäuden wurde der Orts-vorsteher durch Anneliese Meitz informiert. Sie wusste aufgrund ihrer Tätigkeit am

besten, wo eine Türe klemmt, ein Fenster repariert werden musste.

Die Geschichte der Stadtteil-Bücherei ist noch relativ jung. 1967 wurde in Hausen die Bücherei eröffnet. Von den beinahe 40 Jahren der Büchereigeschichte war Hildegard Kopp 25 Jahre als Leiterin tätig. Ihre Tätigkeit habe sie stets mit dem notwendigen Sachverstand und Idealismus wahrgenommen.

Wichtig, so Stocker, sei der Erhalt einer solchen »geistigen Tankstelle« in einer Ortschaft. Die Bücherei bekannter zu machen und die Kinder und Jugendlichen zum Lesen zu animieren, sei zur Zeit die wichtigste Aufgabe. In einem Flyer sollen nochmals die Leistungen der Stadtteil-Bücherei per Hauswurfsendung verdeutlicht werden. Ortsvorsteher Stocker bedankte sich bei beiden Mitarbeiterinnen für ihr großes Engagement mit einem Blumenstrauß und einem Prä-

